Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Felertagen — Paratt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 181 Bern, Freitag 7. August 1953

71. Jahrgang — 71™ année

Berne, vendredi 7 août 1953 No 181

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (081) 21640 im inlend kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern em Postschalter einzehlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 71.50, hebljährlich Fr. 15.50, vierheijährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monet Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regle: Publicitas AG. — insertionstaff: 22 Rp. die einspeltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 Redaction et auministration: Emingerstrasse 3 a Berne. — l'elephone numero (cm) 21 etc.

En Sulsse, les ebonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pes
verser le montant des ebonnements à l'adresse cl-idessus — Prix d'ebonnement: Bulsse's
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimmestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.)

étranger: fr. 40.— per en — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régle des ennonces:
Publicites 8.4. — Terit d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espece; étrangers
30 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à "Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielie - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 86083-86142. Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S. A., Genève.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitei - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Die Kraftloserklärung der 20 Obligationen Nrn. 20684/700 und 20801/3, zu nom. Fr. 1000, der 51/2 %-Anleihe Internationale Bodenkreditbank Basel 1931, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 22. Juli 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d.h. bis 25. Juli 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

Basel, den 24. Juli 1953.

Zivilgerichsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000, haftend auf dem Grundstück Nr. 70, Plan Nr. 4 (Metzgerei Reussbühl, Littau), Grundbuch der Gemeinde Littau, errichtet den 27. Juli 1937 und Zinsbeginn angegangen den 11. März 1905. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung Frau Nina Blättler-Felber. Gegenwärtiger Schuldner und Unterpfandseigentümer Niklaus Blättler-Felber.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, ihn innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (4162)

Kriens, den 1. August 1953.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. E. Kessler.

Le détenteur des 21 actions de la Société des Chaux & Ciments de la Suisse Romande, Lausanne, de 500 fr. chacune, N $^{\circ 8}$ 3603 à 3622 et 5394, avec coupons 31 à 62 attenants, datées du 20 février 1953 et portant mention «exemptée du droit de timbre comme titre de remplacement. Décision de l'administration fédérale des contributions du 29 janvier 1953, N° A. 513436», est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Favey.

Le détenteur des deux actions nominatives, établies au nom d'Henri Jaunin, de l'«Imprimerie Henri Jaunin S.A.», à Lausanne, N^{oa} 7 et 8, de 500 fr. chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Favev.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. August 1953.

Uto Aufzug- und Kranfabrik A.-G. (Uto Fabrique d'ascenseurs et de ponts-roulants S.A.) (Uto Elevator and Crane Mfg. Co., Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1952, Seite 2375). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik A.G. (Fabrique d'Ascenseurs Schindler et de Ponts roulants Uto S.A.) (Schindler Lifts and Uto Cranes Mfg. Co. Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, die Montage und den Vertrieb von Schindler-Aufzügen, Uto-Kranen, Hebezeugen und verwandten Produkten der Maschinenindustrie sowie den Handel mit diesen Artikeln oder damit im Zusammenhang stehende Geschäftstätigkeit. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je zwei von ihnen miteinander zeichnen oder je eines von ihnen gemeinsam mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder Prokuristen zeichnet. Di-

rektoren, stellvertretende Direktoren, Vizedirektoren und Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden Alfred F. Schindler, von Arth (Schwyz), in Hergiswil am See (Nidwalden), und Dr. A. Walter Sigg, von Dörflingen (Schaffhausen), in Hergiswil am See (Nidwalden). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arthur Lagler, von Unteriberg, in Zürich. Hermann Huber, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Rohrer, von Krauchthal (Bern), in Schlieren. Die drei Genannten zeichnen mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates, nicht aber auch unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

4. August 1953.

Restaurant Sihlporte A.-G. (Restaurant Sihlporte S.A.) (Ristorante Sihlporte S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2226). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Sunnehus A.G. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind die Errichtung und der Betrieb von alkoholfreien und alkoholführenden Restaurants, von Milchbars, von Traiteur-, Bäckerei- und Konditoreigeschäften sowie von Apartmenthäusern und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an solchen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen. Sie kann auch zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben und veräussern. Neues Geschäftsdomizil: Sonneggstrasse 17 in Zürich 6.

4. August 1953.

Neue Guyerzeller-Bank A.-G. (Nouvelle Banque Guyerzeller S.A.) (Nuova Banca Guyerzeller S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1405), Bankgeschäft. Rudolf La Roche ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carlo Sommaruga, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen.

4. August 1953.

Winkler & Co. A.-G. Versicherungen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1951, Seite 1838). Kollektivprokura ist erteilt an Albert Hug, von Affeltrangen (Thurgau), in Zürich; er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, jedoch nicht auch mit einem Prokuristen.

4. August 1953. Spritzaggregate. Karl Meyer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Meyer, von Zürich, in Zürich 11. Spezialwerkstätte für Einspritzaggregate von Dieselmotoren. Stettbachstrasse 3.

4. August 1953.

A. Kreutzinger, bisher in Küsnacht (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1951, Seite 2471), Drogerie usw. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt und lautet nun A. Kreutzinger, Drogerie zur Post. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 536 (bei der Post).

4. August 1953. Vermögensverwaltungen usw. Dana A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1502), Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. 4. August 1953. Automobile.

Reinhold Hauri, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1943, Seite 822). Automobile usw. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Olga geb. Weber besteht Gütertrennung.

4. August 1953.

Milchgenossenschaft Opfikon und Umgebung, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1953 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschafts-kreise produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Opfikon und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder gurken. Für die Verbindenkenten der Genesansteil aus aus erdem zu unbe-persönlich und solidarisch unbeschränkt. Sie sind ausserdem zu unbe-schränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Der Verwaltung gehören an Hermann Güttinger, als Präsident, Albert Schwarz, als Vizepräsident, Heinrich Dübendorfer, als Kassier, und Ernst Schlatter, als Aktuar, alle von und in Opfikon. Geschäftsdomizil: bei Hermann Güttinger.

4. August 1953.

Handelsagentur Transalpina G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 144 vor 23. Juni 1952, Seite 1594), Uebernahme von Vertretungen usw. Walter Dübi ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1953. Bau- und Möbelschreinerei.
Walter Friebe, in Wallisellen (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1953, Seite 1818). Bau- und Möbelschreinerei. Das Geschäftsdomizil befindet sich an

der Hertistrasse 10. 4. August 1953.

Bau- & Verwaltungsaktiengesellschaft Rüti, in Rüti. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1953 eine Aktiengescllschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 voll ein-bezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische

Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunter-schrift zu zweien Erwin Zollinger, von Urdorf (Zürich), in Rüti (Zürich), als Präsident, und Hans Holenweg, von Herzogenbuchsee (Bern), im Meilen, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 3 (bei Erwin Zollinger).

5. August 1953. Milchproduzenten-Genossenschaft Holzhausen und Umgebung, in Grüningen (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1948, Scite 1000). Ernst Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Egolf ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern Präsident derselben. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden Jakob Grimm, von und in Oetwil am See. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

 August 1953. Landesprodukte usw.
 Agrola AG, in Roggwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom
 August 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Landesprodukten, Nahrungs- und Futtermitteln in jeder Form, Getränken und Brennmaterialien; ferner Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 35 000 einbezahlt. Laut Sacheinlageverträgen vom 1. August 1953 hat die Gesellschaft von Otto Reber, Kaufmann, in Langenthal, ein Obsthandelsgeschäft und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 30 800 und von Othmar Koch, Kaufmann in Luzern, Warenvorräte zum Preise von Fr. 3850 erworben. Für die Uebernahmepreise von Fr. 30 800 und Fr. 3850 erhalten die Sacheinleger 88 bzw. 11 zu je 70% liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Auf eine Namenaktie zu Fr. 500 wurden Fr. 350 bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre und Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Othmar Koch, von Romoos, in Luzern. Als Geschäftsführerin wurde ernannt: Ruth Reber-Bächler, Ottos Ehefrau, von Sempach und Luzern, in Langenthal. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Käsereistrasse 7.

Bureau Bern

5. August 1953. Zimmerei.

H. Wyder, in Bern, mechanische Zimmerei (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1887). Die Firms wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.5. August 1953. Eisenwaren usw.

G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2238). Aus dem Verwaltungsrate ist Hans Ulrich Wittlin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1953.

Steuerberatungs- und Treuhand-Aktiengeselischaft Forter & Gerny, in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Steuerberatung, Nachtragung und Führen vom Buchhaltungen, Buchhaltungsabschlüsse, Revisionen, Bilanzanalysen und Expertisen, Betriebsberatung, Uebernahme von Kontrollstellen, von Sekretariaten und Verwaltungen sowie von Verbandsbuchhaltungen und allen übrigen Treuhandfunktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 20 000 durch Sacheinlagen gedeckt. Die Gesellschaft überaimmt Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft Furter & Gerny, Treuhandbureau in Bern, gemäss der in den Statuten ent-Fire & Gerny, freunandureau in hern, gemass der in den Statuten ein-haltenen Uebernahmebilanz per 25. Juli 1953, wonach die Aktiven Fr. 25 058.47 und die Passiven Fr. 4101.30 betragen, so dass sich ein Ak-tivenäberschnss von Fr. 20 957.17 ergibt. Anf Rechnung des Uebernahme-preises von Fr. 20 957.17 erhalten die Sacheinleger je 50 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 500 ausgehändigt. Der Rest von Fr. 957.17 wird den beiden Einlegern je zur Hälfte in laufender Rechnung gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft Furter & Gerny ein, rückwirkend auf 25. Juli 1953. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Furter, von Staufen (Aargau), in Bern, als Präsident, und Otto Gerny, von Trimbach, in Zollikofen, als Vizepräsident. Sie führen Einzel-unterschrift. Geschäftsdomizii: Optingenstrasse 51 (in gemieteten Ränmen).

Bureau Biel

29. Juli 1953. Banunternehmung usw.

Schertenleiß & Co. A.G., in Bie I. Germäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengeselischaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Bau, Zimmerei- und Schreinerei-Unternehmens, insbesondere die Weiterführung der Baunternehmung der Kollektivgeselischaft «Schertealeib & Co.», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Weiterer Zweck ist die Uebernahme und der Betrieb anderer ähnlicher Geschäfte sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kollektivgesellschaft «Schertenleib & Co.», in Biel, Aktiven in der Höhe von Fr. 377 512.95 und Passiven im Betrage von Fr. 277 512.95 zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Eröff-nungsbilanz vom 1. April 1953. Für den Uebernahmepreis von Fr. 100 000 erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Schertenleib, in Biel, als Präsident; Rosa Schertenleib-Hagedorn, in Biel, als Sekretärin, und Fritz Schertenleib, in Orpund, alle von Krauchthal. Paul Schertenleib führt Einzelunterschrift. Ferner wird Einzelprokura erteilt an Rosa Schertenleib-Hagedorn. Geschäftslokal: Im Vogelsang 1. August 1953. Gipser- und Malergeschäft.

W. Piasio, in Biel. Inhaber der Firma ist William Piasio, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Gipser- und Malergeschäft. Mettstrasse 23.

4 août 1953. Terminage d'horlogerie. A. Parel, à Bienne. Le chef de la maison est Arthur Parel, du Loele, à Bienne. Atelier de terminage d'horlogerie. Rue de Morat 34.

August 1953.

Gottfried Aebi-Schwarz, Molkerei, in Biel, Handel mit Milch, Käse, Butter und andern Produkten der Lebensmittelbranche, sowie Aufzucht von Schweinen (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1926, Seite 1529). Die Firma wird infolge Uebertragung der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Aebi & Egger», in Biel, gelöscht.

4. August 1953. Milch, Käse, Butter usw

4. August 1993. Milch, Asse, Bitter usw. Aebi & Egger, in Biel. Gottfried Aebi, von Walterswil (Bern), und Walter Egger, von Lengnau b.B., beide in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottfried Aebi-Schwarz, Molkereis, in Biel, übernommen hat. Handel mit Milch, Käse, Butter und andern Produkten der Lebensmittelbranche. Neumarkt-

5. August 1953. Liegenschaften. Schertenleib & Co., in Biel, Bauunternehmung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie alle in das Gebiet der Baubranche fallenden schäfte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1951, Seite 1146). Die Firma befasst sich nur noch mit Erwerb und Veräusserung von Liegen-

5. August 1953. Wirtschaft.

Karl Kess-Inäbnit, in Biel, Betrieb der Wirtschaft zum Bären (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1923, Seite 815). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. August 1953. Restaurant.

A. Inäbnit-Beck, in Biel. Inhaber der Firma ist Albert Inäbnit, von Grindelwald, in Biel. Betrieb des Restaurant zum Bären. Bözingenstrasse 139.

Uri - Uri - Uri

31. Juli 1953.

Milchverwertungsgenossenschaft Schattdorf, in Schattdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmöglichste Verwertung der Milch. Die Statuten datieren vom 24. März 1953. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch subsidiär. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsbiatt des Kantons Uris und in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je kollektiv zu zweien. Präsident ist Anton Bauhofer, Vizepräsident Paul Gisler und Sekretär Josef Gamma, alle von und in Schattdorf.

Freiburg - Fribeurg - Fribergo Bureau de Fribourg

5 août 1953. Trousseaux.

Willy Rutschmann, à Fribourg. Le chef de la raison est Willy Rutschmann, fils d'Arnold, de Madiswil (Berne), à Fribourg. Vente de trousseaux. Rue des Arsenaux 17.

Aargau - Argovie - Argovia

5. August 1953.

Braunviehzuchtgenossenschaft Muri, in Muri (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1949, Seite 563). Ludwig Ineichen, Präsident, und Franz Ineichen, Vize-präsident, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Tejy Ineichen, in Boswil, als Präsident; Armin Ineichen, in Muri (Aargau), als Vizepräsident und Kassier, beide von Rothenburg (Luzern) (tetzterer bisher Protokolfführer und Kassier ausserhalb des Vorstandes), und Karl Strebel, von Benzenschwil, in Kallern, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. August 1953. Baubedarfprodukte usw.

Fixträger A.-G., in Etzgen, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von und Handel mit Produkten für den Baubedarf, insbesondere von Fixschalungsträgern usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1953, Seite 1027). Die Unterschrift von Cesare Perlini, Dircktor, ist crloschen.

5. August 1953. Litzen usw.

Gosa A.-G. Aarau, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Litzen aller Art usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3526). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1880) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1953.

5. August 1993.
Speisehalle der Arbeiter der A.-G. Brown, Boveri & Cie. in Baden, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1948, Seite 2292). Fritz Grüninger, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erleschen. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt Eugen Egloff, von und in Wettingen. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen je zu

5. August 1953. Landwirtschaftliche Produkte usw.

Perlini & Co., in Etzgen, Handel mit Obst und sämtlichen landwirtschaftlichen Produkten, Obstlager, Import und Export von Lebensmitteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1952, Seite 2050). Die an Moritz Buser und Ernst Heller erteilten Prokuren sind erloschen.

5. August 1953.

Aktiengesellschaft Klosterbrauerei Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1092). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Margrith Wanner-Senn, und Rosa Lloyd-Senn (Irüher Rosa Hüssy-Senn). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Senn, von und in Zofingen, und Giuseppe Palla, von Cevio (Tessin), in Zürich 8. Sie führen die Unterschießt zicht. schrift nicht.

5. August 1953. Verwaltung von Liegenschaften.

Aloys Isler & Co., in Möriken-Wildegg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3064). Die Kommanditärin Emma Isler-Trümpy ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. An deren Stelle ist der Gesellschaft als

Kommanditärin mit einem Barbetrage von Fr. 1000 beigetreten: Nora Ister, von Holderbank (Aargau), in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg (Enefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Max Alois Isler). Ihre Kollektivprokura blejbt bestehen. Der Gemeinderat Möriken-Wildegg hat unterm 28. Juli

1953 die Genehmigung gemäss Art. 177, Abs. 3, ZGB erteilt. Neue Geschäftsnatur: Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaften.
5. August 1953. Textilwaren.
K. Wildi-Good, in Schafisheim, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 697). Diese Firma hat ihren Sitz nach Hunzenschwill verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal: Hübel.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

5 agosto 1953. Pasticceria, panetteria. Cesare Lombardi e Ci., in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio l'11 maggio 1953 una società in nome collettivo tra i fratelli Cesare e Fiorenza Lombardi în Carlo, da ed in Lugano, e Arcasio Zanetti, di Leonardo, da ed in Sonvico. La società è vincolata dalla firma collettiva di 2 soci. Pasticceria e panetteria. Corso Elvezía 5.

5 agosto 1953. Farm. Paolo Beretta-Piccoli, Farmacia Vittoria, in Lugano, farmacia Vittoria (FUSC. del 3 dicembre 1940, Nº 284, pagina 2243). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. 5 agosto 1953.

Fratelli Bianchi di Agostino, Farmacia-Profumeria Vittoria e Indipendenza, in Lugano. Wanda, Dre Carla e Ubaldo Bianchi, di Agostino, tutti da ed in Lugano, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1º agosto 1953. Farmacia e profumeria. Piazza Indipendenza 11.

Distretto di Mendrisio

5 agosto 1953. Merci di generi diversi.

Anselmini Mario, in Chiasso, importazioni, esportazioni e rappresentanze di merci di generi diversi (FUSC. del 31 gennaio 1949, N° 25, pagina 298). Il titolare e sua moglie Ave-Maria nata Medici hanno adottato, per contratto, il regime della separazione dei beni.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

5 août 1953.

Villa des Sports S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la location et la vente de tous immeubles; la société se propose notamment l'acquisition pour le prix de 60 000 fr. d'immeubles et de mobilier, actuellement propriété de la société anonyme «Grand Hôtel des Diablerets S.A.», sis aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (immeubles 50 000 fr., mobilier 10 000 fr., auvant inventaire du 4 août 1953). Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 190 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par insertion dans l'organe de publication. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. Il est actuellement composé d'un seul membre en la personne d'Octave Narbel, de Vuarrens, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, qui engage la société par sa seule signature. Locaux: Les Diablerets.

5 août 1953.

Caisse maladie FESA, à B e x, société coopérative (FOSC. du 24 juillet 1953). Aux termes des statuts actuels, le secrétaire n'a pas la signature sociale. Les pouvoirs de Marie-Madeleine Savioz sont par conséquent éteints et sa signature

Bureau d'Avenches

1er août 1953. Epicerie, mercerie, tabacs.
Veuve Berguer-Guisan, à A v e n c h e s, épicerie, mercerie et tabacs (FOSC. du 6 juin 1902, Nº 217, page 866).

Boulangerie, Café, etc.

Veuve d'Emile Doleyres, à Avenches, boulangerie, blé, farine et son, débit de vin, bière et liquenrs, exploitation du Café de l'Ecusson Vaudois (FOSC. du 28 septembre 1906, N° 395, page 1579).

Menuiserie, ébénisterie. Louis Guisan, à Avenches, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 17 mars 1931, Nº 62, page 572). Les raisons sociales ci-dessus sont radiées d'office par suite de décès des

titulaires (art. 68, al. 1es de l'O.R.C.).

ler août 1953. Bétail.

Oscar Miauton, à O leyres, commerce de bétail (FOSC. du 1° octobre 1895, N° 243, page 1011). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68, al. 1° de l'O.R.C.).

1er août 1953. Charcuterie, épicerie, mercerie, droguerie, tabacs. Schor, frères, à Faoug, société en nom collectif, charcuterie, épicerie, mercerie, droguerie, tabacs et cigares (FOSC. du 19 juin 1943, Nº 140, page 1392). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de départ des titulaires (art. 68, al. 2 de l'O.R.C.). 1er août 1953. Café.

Marius Ratzé, à Donatyre, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Chasseur (FOSC. du 14 janvier 1952, Nº 8, page 107). Le titulaire est domicilié non pas aux la commence de Donatyre, mais à Donatyre sur Avenches.

5 août 1953. Porcherie.

Fritz Kunz, à Cotterd, commune de Bellerive. Le chef de la maison est Fritz Kunz, de Meinisberg (Berne), à Cotterd, commune de Bellerive. Exploitation d'une laiterie et d'une porcherie.

Bureau de Cossonau

Société de Fromagerie de Penthalaz, à Penthalaz, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1949, N° 88, page 997). Georges Epars est président, de et à Penthalaz (précedemment membre); Louis Epars est vice-président, de et à Penthalaz, et Edouard Epars, secrétaire/caissier (déjà inscrit). Marc Borgeaud et William Epars ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du viceprésident et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

5 acot 1953. Outils, machines-outils.

W. Gueissaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Pierre-Willy Gueissaz, allié Bally, de Ste-Croix, à Lausanne. Représentation, commerce, importation et exportation d'outils, machines-outils pour l'industrie métallurgique et du bois. Rue Alois Fauquex 101.

Bureau de Nyon

5 août 1953. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture.

A. Debourgogne, à Nyon. Le chef de la maison est Albert Debourgogne, de Mies et Versoix, à Nyon. Entreprise d'installations sanitaires, ferblanterie, couverture. Rue de la Colombière 10.

5 août 1953. Primeurs, vins, conserves, épicerie.

6. Ducret, à N y o n. Le chef de la maison est Constant Ducret, de Ste-Croix, à Nyon. Commerce de primeurs, vins, conserves, épicerie. Rue St-Jean 11.

Bureau d'Yverdon

5 août 1953. Entreprise de bâtiment, travaux publics.

Bernard Mantegazzi et fils, à Yverdon, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1949, page 3309). L'associé Charles Mantegazzi s'est retiré de la société dès le 5 août 1953

Wallis - Valais - Vallese Bureau Brig

4. August 1953. Waren aller Art.

Finexport S.A., in Zermatt, Import, Export, Vertretung, Kauf und Verkauf von Erzeugnissen und Waren usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1950, Scite 676). Jean Marie Victor Claoué, französischer Staatsangehöriger, in Zermatt, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

5 août 1953.

Blanchut Frères, scierie-eaisserie, à Collonges. Emile et Alphonse Blanchut, et et à Collonges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1952. L'associé Emile Blanchut a seul la signature. Scierie, caisserie, menuiserie, emballages, bois.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâtei

4 août 1953.

Electricité Neuchâteloise S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 6 mai 1953, Nº 103, page 1107). Alphonse Roussy, d'Aigle et Gessenay, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoirs. Il engage la société en signant collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

5 août 1953.
Fabrique d'Horlogerie Neuchâtel S.A. (Neuchâtel Watch Co. Ltd.), à Neuchâtel (FOSC. du 19 mai 1953, N° 113, page 1209). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 août 1953, la société a porté son capital social de 100 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions nominatives de 500 fr. libérées, 30 000 fr. en espèces et 20 000 fr. par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de 150 000 fr. Ernest Fischer, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur. Il signera collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Genf - Genève - Ginevra

4 août 1953. Mécanique de précision.

Werner Reidenbach, Etablissement Reach, précédemment à Neuchâtel (FOSC. du 21 août 1950, page 2169). La maison a transféré son siège à Versoix. Le titulaire est Werner-Théodore Reidenbach, de Boltigen (Berne), domicilié actuellement à Versoix, séparé de biens de Josette-Andrée, née Ribaux. Atelier de mécanique de précision. Chemin Vandelle s. n.

4 août 1953. Fleurs artificielles, plumes, etc.

Au Panache Fleuri, A. Monney, à Genève, fabrication, représentation, achat
et vente de fleurs artificielles, plumes et fournitures pour la mode et d'articles
de diverses natures (FOSC. du 21 mai 1948, page 1412). La raison est radice
par suite de cessation d'activité.

A 2011 1953. Healengie, billette de la contraction de

4 août 1953. Horlogerie, bijouterie, etc.

Georges Klink et C, à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, etc., société en commandite (FOSC. du 18 janvier 1946, page 187). e commerce est actuellement exploité à l'enseigne Montres et Bijoux, Orfèvrerie du Molard». 2, place du Molard. 4 août 1953.

Société Immobilière Gallatin-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC. de 17 février 1953, page 379). Francis Wilhelm, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Pierre-Alphonse Pillet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

4 août 1953.

TAREX S.A. Fabrique de Machines, à Genève (FOSC. du 30 juin 1953, page 1587). La procuration d'Albert Hochstrasser est radiée.

4 août 1953.

Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes, à Genève, société ane-nyme (FOSC. du 17 mai 1950, page 1277). Snivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juillet 1953, la société a prononcé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes en Liqon, par Robert Lullin, Horace Brot et Léopold Cramer, tous trois administrateurs inscrits, avec signature collective à deux. 4 août 1953.

Syndieat de la Boucherie de Genève et Environs, à Genève, société coopérative FOSC. du 13 décembre 1950, page 3197). André Forrer, de et à Genève, a été nommé membre et président du conseil en remplacement d'Henri Schiffmann, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par le président, le secrétaire et le trésorier signant collectivement. Nouvelle adresse: 16, avenue Pictet-de-Rochemont, chez André Forrer.

Institute des Verbandes schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen (20 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzenzusammenstellung per 30. Juni 1953

Membres de l'Union suisse de banques régionales, caisses d'épargne et de prêts dont le total du bilan dépasse 20 millions de francs — Tableau au 30 juin 1953

(en milliers de francs)

AKTIVEN - ACTIF

(in Tausend Franken)

SIVEN - PASSIF
n) PASSI
susend Franke
(in I

(en milliers de francs)

AUSSES BILLNZ RON COMPRIS DANS LE BILLN	Totalbetreg der Akzepte Total des acceptalions		60										220					. 5 4						212			228			100		
	Total de bilan Tet	334 151	122 075	309 751	21 092 37 279	61 643	30 284	23 680	70 311	66 122	119 754	228 141	25 343	30 567	93 400	54 411	24 101	79 463	26 953	25 674	30 603	42 092	51 380	36 993	24 668	25 425	111 026	50 223	49 390	34 183	30 059	25 357 145 560
	Mary and a service of the service of		5 216 1		600 1 176	1 352		1 053		3 806	_	4 279 2	1 465			2 937 1		1 925			1 132			1 188	_		6 850				_	1 320
	Cuttal B	14 000	0000	13 000	1 000	3 000	1 500	153	4 000	4 000	000 9	12 000	2 250	1 500	000 9	000 6	1 100	4 000	1 000	1 000	1 500	1	3 000	2 000	120	1	000 0		1	2 200	1 250	11
Sonstign	=		1 800		467	954	376	334	887	1 899 3 813								323			393		944		_	310						2 354
Ryotheken and edunen		1	118	B	111	447		11	1		1	1		1		1 1		1		1	1 1	75	18	ا چ	1	1	1	 	_	223	1	1 600
	Traites et ecceptation; by	1	1-1	I I-		1	1,1			1 1	. 1	1		1	1	1 -1	1	24	1 1	ı	1 1	1	Į,	212	, J.	1	778		1	100	1	11
Checks and kurffillige		.1.	1.1	1		1	Ė	1 1	1	<u>۽</u> ا	-1	ı	 	o	1	1 1	 	1		ı	1 1	1	1	- 1	ī	1	1	<u> </u>	1	1	ī	11
	Emprants and a gage of the gage	37 000	20 300	54 120	3 000	6 240	000	1 300	4 400	8 005	30 000	39 500	3 340	4 800	12 500	12 000	2 200	8 000	7 810	6 500	5 100 9 300	1	12 250	3 130	006	3 200	2 000	}	2 500	2 000	1 200	1 1
	Antelbon Empraels par abligetions	1	1 1	000	1 1	1	1 1	1 1	1	1 1	1	2 000	1 1	ı	ı	1 1	ŀ		1	1	1 1	1	1 ;	3 1	1	1	1	1	1	1	1	Ľ
Keasen- ndigetingen	Kassaschelbe Obligations et dans de calsoo	110 126	30 336	77 973	8 545 8 764	13 038	3 176	4 668	20 404	11 080	30 296	81 958	16 857	7 099	27 205	38 586	7 892	21 370	3 658	4 648	7 081	1	18 576	12 221	3 001	11 826	37 971	1 1	11 619	4 140	13 490	11
Deposites- and		1	33 439	1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 446	820	1 1	654	781	T	43 203	1 1	1 528	ı	1 1	1	1 2	1	ı	[]	1	I	3 242	1 035	ľ	1 828		1 506	ı	10 176	1 1
Spareinlagen	Myster or arise	139 819	6 565	110 145	5 549	23 098	14 126	15 929	23 183	25 444 35 729	37 277	20 640	24 275	12 876	40 866	53 815	8 668	34 412	5 046	5 086	16 994	38 446	11 733	25 / 25 I	16 661	8 787	90 627	45 702	27 996	12 509	1	23 796 130 169
L'odfbra	Crimen	4 853	4 102	10 951	1 000	4 421	171	1 651	2 042	1 927	\$ 012	10 351	1 908	1	1	19 276	1	2 640	4 135	4 957	616	1	2 480	937	06	1	1 996	 	311	\$ 160	1	108
Check- rechanges and Lyndhern	Courte de Calques et Calques et	16 822	9 012	22 887	922	5,233	4 268	491	8 179	9 551	6 304	4 694	4 195	1 313	2 086	12 230	2 862	8 575	2 600	2 239	3 861 4 129	33	1 571	3 766	623	1	13 832	1	1,522	2 345	\$ 035	1 1
BARKINKRERITORE HELDERHITERE ER BARNER	11	. : :	11,	487	1 1 1 8 1	500	1	305	1 851	1 302	-1	67	28	1	1	1 1	1	1 =	1.516	1	1 873	1	ı	3	ı	1	1 1		4	ı	1	1 1
HIPLER SLEEPING THE		643	1305	88.8	109	1 214	936	1	3 206	242	8	103	19	429	1 :	.99	150	19. %	53	3	2 2	ı	19	008	1	+ ;	0.25	1	*	445	ľ	,=
	MITTOLINE SERVICE SERV	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau Gewerbekasse Raden	3. Handwerkerbank Basel 4. Snar, mid Jahksese in Been		7. Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer le-Lac 8. Bank in Gossau (SG)	9. Luzerner Landbank AG., Grosswangen	11. Bank in Huttwil	 12. Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken Sparkasse der Amtel Kriegstetten 	14. Bank in Langenthai	 Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne Union vaudoise du crédit, Lausanne 	17. Hypothekarbank Lenzburg	18. Basellandschaftl. Hypothekenbank, Liestal und Basel	20. Bank in Menziken	21. Spar- und Leihkasse Oberfrelamt, Muri	22. Crédit foncier neuchâtelois, Neuchâtel	24. Ersparniskasse Olten	25. Banque populaire de la Broye, Payerne	26. Volksbank in Reinach (AG) 27. Spar- und Kreditkasse Suhrental. Schöftland		29. Crédit Sierrois, Sierre	30. banque populaire Valaisanne, Sion 31. Calsse d'épargne du Valais, Sion		33. Schwelz, Hypothekenbank, Solothurn	Solothurnische Leihkasse,	36. Ersparniskasse Nidwaiden, Stans	37. Ersparnlsanstalt der Stadt St. Gallen	39. Soarkasse des Wahlkreisen Thalwil		41. Sparkasse des Bezirks Hinwil, Wetzikon	42. Volksbank Willisau AG.		44. Sparkasse Limmattal, Zürich 45. Sparkasse der Stadt Zürich

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweile Hälfle Juli 1953

Deuxième quinzaine de juillet 1953 Seconda qvindictna di luglio 1953

I. Abteilung I' Partie I' Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi 86083-86142

Nr. 86083. 16. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gartenstuhl. — Albert Meyer, Gerechtigkeitsgasse 46, Bern (Schweiz).

 Nr. 86084. 16. Juli 1953, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. Seilerwarenfabrik AG., Lenzburg (Schweiz).
 Nr. 86085. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle - Abseilschlinge. -

- 2 Modelle. — Uhrenetuis. «CAFAG» Cartonnagenfabrik A6., rue Jacques-Gachoud 3, Freiburg (Schweiz). Nr. 86086. 16. Juli 1953, 18 Uhr. -

 Offen. — 10 Muster. — Uhrenetuis. «CAFAG» Cartonnagenfabrik AG., rue Jacques-Gachoud 3, Freiburg

(Schweiz). Nº 86087. 16 luglio 1953, ore 18. -- Aperto. -- 2 modelli. - Poltroncine. Plinio Ferrari, Biasca (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.

Nº 86088. 16 juillet 1953, 19 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Périscope et pièces

Nº 86088. 16 juillet 1953, 19 h. — Cacnete. — / modeles. — Periscipe de piece entrant dans sa fabrication. — Jeanne Wachs-Baur et William Wachs, rue Michel-Roset 1, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Nr. 86089. 17. Juli 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 640 Muster. — Stickereien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz). Nº 86090. 17 juillet 1953, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds

Nr. 86091. 17. Juli 1953, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Garderoben. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).

Nr. 86092. 17. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brühwanne, insbesondere für Metzgereien. — Robert Gautschi, Reinach (Aargau, insbesondere für Metzgereien. — Robert Gautschi, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 86093. 17. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Sporthüte für Damen und Herren. — Hugo Gygax, sim Hägelere, Affoltern am Albis

(Schweiz) Vertreter: A. Sabli, Zürich.

Nr. 86094. 17. Juli 1953, 20 Uhr. — Offen. — 114 Muster. — Möbel- und

Dekorationsstoffe. - Aktiengesellschaft für Handweherei, Oberarth (Schwyz,

Schweiz). Nr. 86095. 16. Juli 1953, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nachfüllpackung für Stumpen und Kopfzigarren. — Oscar Schaufelberger, Gartenstrasse 12, Zürich 2 (Schweiz). Nr. 86096. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Praline-Schachtel.

Hans Preisig, Sphügenstrasse 9, St. Gallen O (Schweiz).
Nr. 86097. 17. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verputzpickel. —
Ammann Söhne, Werkzeugfabrik, Tägerwilen (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.

Nr. 86098. 18. Juli 1953, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorfach-Kupplung für Fischereigerät. - Albert Brunner, junior, Bahnhofstrasse 25, Gelterkinden (Schweiz).

Kinden (Schweiz).
Nr. 86099. 18. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fussmassage-Apparat. — Werner Borcovee, Minusio-Locarno (Schweiz).
Nr. 86100. 20. Juli 1953, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabellenschieber für Ventile. — Hans Baumann, Bahnhofstrasse 39, Richterswil (Schweiz).
Nr. 86101. 20. Juli 1953, 113/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Syphon-Laugentrichter. — Adolf Tribelhorn, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich, Schweiz).

Nº 86102. 20 juillet 1953, 141/2 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cahier de métrage. — Alfred Buttet, rue Neuve 3, Lausanne (Suisse). N° 86103. 20 juillet 1953, 18 h.— Cacheté.— 1 modèle.

- Calendrier. Jean Sauterel, rue Frédéric-Amiel 5, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques

Micheli, Genève. Nº 86104. 20 juillet 1953, 19 h. — Cacheté. — 10 modèles. - Tableaux de commande. — Comptoir des Machines S.A., Terreaux 18 bis, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 86105. 20. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Servierwagen; Transportbehälter. — Paul Frey, Elektro-Apparate- und Metallbau, Sissach

(Basel-Land, Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1953.
 Nr. 86106. 21. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 40 Muster. — Kettenstich-

stickereien. - Max Sandherr Aktiengesellschaft, Stickerei-Export, Berneck (St. Gallen, Schweiz).

Nº 86107. 21 juillet 1953, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Diplôme d'hønneur au personnel d'hôtel. — Maurice Koller, rue de Faubourg (Restaurant de l'«Aigle»), Porrentruy (Suisse). Mandataire: Gabriel Boinay, avocat, Por-

rentruy.

Nr. 86108. 21. Juli 1953, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissverschluss. — Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wüsche & Kragenfabrük Basel, St.-Jakob-Strasse 108, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. Nr. 86109. 22: Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Holzgeschnitzte Wappenuhren. — Ernst Müller, Schreiner, Zelgli, Fahrwangen (Aargan, Schweiz).

Schweiz).

Nr. 86110. 22. Juli 1953, 16 Uhr. — Offen. — I Modell. — Fluoreszenz-Hand-

lampe. — Arthur Wild, Steinenring 41, Basel (Schweiz).

N° 86111. 22 juillet 1953, 18 ¼ h. — Cacheté. — 4 modèles. — Profilés. —

S. P. C. L. Les Prototypes de Carrosseries légères S.A., rue Balzac 23, Paris VIIIe
(France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Nr. 86112. 22. Juh 1953, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachtel

mit Einsatz. — Cartonnagenfabrik Wädenswil AG., Au bei Wädenswil (Schweiz).

Nr. 86113. 24. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Teepackungen. -

London Tea Company Ltd., Rosshofgasse 8, Basel 3 (Schweiz).

Nr. 86114. 24. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modeli. — Fahnenstange für Fahrzeuge. — Friedrich Herzog, Hofachernweg 10, Spiez (Schweiz).

Nº 86115. 20 luglio 1953, ore 9. — Sigillato. — 1 modello. — Aereo a reazione supersonico. — Silvano Gerosa di Valente, via Francesco Borromini 8, Chiesea (Suizaro). Chiasso (Svizzera).

Nº 86116. 21 luglio 1953, ore 18. — Aperto. — 2 modelli. — Asticina porta

Nº 86116. 21 luglio 1953, ore 18. — Aperto. — 2 modelli. — Asticina porta bandiera per cicli, motocicli, automobili, ecc. — Emilia Maria Bailey, Breganzona (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Rachelli, Bellinzona. Nr. 86117. 21. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenwichser. — Fritz Weber-Hüni, Stegmattweg, Wohlen (Aargau, Schweiz). Nr. 86118. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopftuch mit Regen- und Sonnenschutz. — Gottlieb Jaeger, Rümikon (Aargau, Schweiz). Vertetar: Fritz Islan Zifich.

Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 86119. 23. Juli 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fransenbürste. —
René Knoll, technische Neuheiten, Mollis (Schweiz).

Nº 86120. 23 juillet 1953, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support pour

démontage et réglage de carburateurs. — de Bellesontaine & Chanson, atelier

démontage et réglage de carburateurs. — de Bellefontaine & Chanson, atelier mécanique, Rolle (Suisse).

Nr. 86121. 24. Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Windelständer. — Werner Müller-Schär, Nassackerstrasse 2, Schlieren (Zürich, Schweiz).

Nr. 86122. 24. Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Früchtetransport-Gitterkorb. — Drahtwarenfabrik G. Sturzenegger, Lehnhaldenstrasse 61, St. Gallen-Bruggen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Nr. 86123. 24. Juli 1953, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spielwaren. — Frau Anna Ley-Wenger, Untergasse 22, Münchenstein (Schweiz).

N° 86124. 25 luglio 1953, ore 12. — Sigillato. — 1 modello. — Cintura igienica. — Emma Arringa, Bodio (Svizzera) Mandataia: Ing. A Bacheli, Belling.

- Emma Arringa, Bodio (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.

Nr. 86125. 27. Juli 1953, 13 Uhr. -Offen. -2 Modelle. becken. — P. Wetzel, Drechslerei, Kreuzlingen (Schweiz).

Nº 86126. 28 juillet 1953, 17 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Ustensiles de

Nº 86126. 28 juillet 1953, 17 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Ustensiles de ménage (assiettes, sauciers, plats, etc.). — Marc-Henri Genton, chemin des Sauges 18, Bois Gentil, Lausanne (Suisse).
 Nr. 86127. 29. Juli 1953, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleinkaliber-Zeiger-kelle. — Joh. Leuenberger, Schiessartikel, Seestrasse 272, Meilen (Schweiz).
 Nr. 86128. 29. Juli 1953, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klingenschärfer. — Arnold Boschung, Alt Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).
 Nr. 86129. 29. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Souvenirartikel. — W. Osterwalder & Co., Dianastrasse 9, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 86130. 30. Juli 1953, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schachtelkäsepackung. — Hofer & Co. AG., Käse-Export, Herzogenbuchsee, und G. Lehmann & Co., Käse-Export, Worb (Bern, Schweiz). Vertreterin: Berna Co., Oberburgstrasse 17. Burgdorf.

Co., Oberburgstrasse 17, Burgdorf.

Nº 86131. 25 luglio 1953, ore 12. — Aperto. — 2 modelli. — Cintura igienica. — Emma Arringa, Bodio (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bel-

Nr. 86132. 28. Juli 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rohrsessel. — P. Ingold, Mittelstrasse 12, Biel (Schweiz).
Nr. 86133. 30. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Liegestühle; Kindersportwagendächer. — Wisa-Gloria-Werke AG., Kinderwagenfabrik, Lenzburg (Schweiz).
Nr. 86134. 30. Juli 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nagel. —

Werner Sieger, Gipsermeister, Sursee (Schweiz). Nº 86135. 30 juillet 1953, 18 h. — Cacheté. — 9 modèles.

Nv 80130. 30 Juliet 1903, 18 h. — Cacheté. — 9 modèles. — Machines et matériel pour la désagrégation mécanique. — Henri Kamber, avenue de la Chablière 19, Lausanne (Suisse).

Nr. 86136. 30. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zum Auftragen von Wichse auf Böden. — Frau Emma Hatz, Mattengasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 86137. 31. Juli 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gartenstuhl; Gartentisch. — ZESAR AG., Gurnigelstrasse 36, Nidau (Postfach 293, Biel) (Schweiz)

(Schweiz).

Nr. 86138. 31. Juli 1953, 12 Uhr. -Versiegelt. — 358 Muster. — Stickereien.

Jacob Rohner AG., Rebstein (Schweiz).

Nr. 86139. 31. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterlage-Böckli für Gemüse- und Fruchtharasse. — Jakob Sehneider, Im Grund-Strasse 6,

St. Gallen (Schweiz).

Nr. 86140. 31. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schrubber. —

Bürstenlahrik AG. Triengen, Triengen (Schweiz).

Nr. 86141. 31. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 218 Modelle. — Damenhüte. — Charles Müller S.A., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).

Nr. 86142. 31. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 43 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

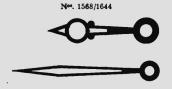
II. Abteilung II' Partie II' Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nº 86090. 17 juillet 1953, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. - Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse)



III. Abteilung III' Partie III' Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 76451. 18. Juni 1948, 19 Uhr. — 1 Modell. — Steh-Cornet. — Cartonnagenfabrik Au AG., Au (St. Gallen, Schweiz). — Firma-Aenderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nº 67714. 2 juillet 1943. — (IIIº période 1953/1958). — 1 modèle. — Chaudière. — Ernest Neuhaus, avenue d'Echallens 107, Lausanne (Suisse); enregistrement du 27 juillet 1953. Nr. 67749. 15. Juli 1943. — (111. Periode 1953/1958). — 1 Modell. –

wasser-Abfangkanal für Rauch- und Gaskanāle. — Eugen Schādler, Sempacherstrasse 43, Basel (Schweiz); registriert den 30. Juli 1953.

Nr. 67769. 13. Juli 1943. — (111. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Packungshülle für Schmelzkäse. — Werner Hebeisen, Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz);

registriert den 3. August 1953. Nr. 67777. 21. Juli 1943. — (111. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Preislisten. — Schweizerische Bindfadenfabrik, Schaffhausen, Flurlingen (Zürich,

listen. — Schweizerische Bindfadenfabrik, Schaffhausen, Flurlingen (Zürich, Schweiz); registriert den 3. August 1953.
Nr. 67990. 23. September 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Windelhöschen. — Emma Kern-Hertig, Pilgerstrasse 45, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 20. Juli 1953.
Nr. 68079. 19. Oktober 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Reklamebild. — Hermann Räz-Ammann, Obere Hauptgasse, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 30. Juli 1953.
Nr. 76211. 29. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 6 Modelle. — Gussformen für Schokoladestangen. — Hermann Zuceatti, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 27. Juli 1953. 1953.

Nr. 76212. 29. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 3 Modelle. Nr. 76212. 29. April 1946. — (II. Periode 1955/1556). — 3 Modele. — Schokoladestangen. — Hermann Zuecatti, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 27. Juli 1953. Nr. 76369. 5. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Muster. — Möbelstoffe. — A. Tischhauser & Co., Weberei, Teufen (Schweiz); registriert den

24. Juli 1953.

Nr. 76384. 9. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Wandfahrplan. — Buchdruckerei Oberland AG., Interlaken (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76435. 16. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. —

Nr. 76435. 16. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1959). — I ausser. — abenien zum Rechnen und zum Ablesen von Winkelfunktionen. — Spadas AG., Freiestrasse 101, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Juli 1953. .
Nr. 76449. 18. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Autoklav zum Schnelltrocknen von Garnspulen. — Hugo Riekenbach, Linsebühl.

strasse 2 a, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen; registriert den 23. Juli 1953.

Nr. 76451. 18. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Steh-Cornet. — Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

den 27. Juli 1935. Nr. 76471. 22. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Aschenbecher. — Gertrud Hagedorn, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 3. August 1953. Nr. 76472. 22. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Aschen-

becher. — Gertrud Hagedorn, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 3. August 1953. Nr. 76507. 1. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Elek-

trischer Schwerhörigenapparat. — AG. für Elektro-Akustik, Dreikönigstrasse 21, Zürich (Schweiz); registriert den 21. Juli 1953. Nr. 76510. 1. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Auto-

waschbürste. — René Knoll, technische Neuheiten, Mollis (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76513. 2. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Teeglashalter. — Hans Anderfuhren mechanische Drechstere Hofstetten bei

r. 76515. 2 Juli 1946. — (II. Periode 1953/1958). — I Modell. — Leegiashalter. — Hans Andersuhren, mechanische Drechslerei, Hofstetten bei Brienz (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953. r. 76536. 7. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Senftöpfli, Blumenvase. — Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nährmittelsahrik Helvetia, Badenerstrasse 123, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76537. 7. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Bügeltisch. — Friedrich Ruf-Tribelhorn, mechanische Schreinerei, Aadorf (Schweiz); registriert den 31. Juli 1953.

(Schweiz); registriert den 31. Juli 1953.

Nr. 76545. 8. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Stielgeräte. — Gottfried Wiedmer, Schönbühl (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76552. 12. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Gerät für Durchschreibebuchhaltungen. — Fritz Moesehlin, Bachtelstrasse 19, Winterthur (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953.

Nr. 76560. 13. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Stiel für Teigspachtel. — Ewald Mählethaler, Predigergasse 13, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76561. 13. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Skalaschebe für Wetteranzeigeapparate. — Tschudin & Heid AG., Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 21. Juli 1953. 1953.

Nr. 76577. 14. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Fussball-

Nr. 76800. 26. August 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modell. — Fussball-tischfigur. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953.

Nr. 76609. 20. Juli 1948. — (IL Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Krawattenhalter. — Karl Büchner senior, Hirschmattstrasse 50, Luzern (Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76800. 26. August 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Musikwerk Spielzeug — Bauge & Cie. Ste Croix (Schweiz), Verteters E. Plane

werk, Spielzeug. — Reuge & Cie., Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. Juli 1953.

Nr. 76986. 11. Oktober 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Strumpfhalterhose. — Vollmoeller Wirkwarenfabrik Uster, Uster (Schweiz).

Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 29. Juli 1953.

Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario

Nr. 77676: Ernst F. Zbinden, Luzern. Nr. 80368: Ernst F. Zbinden, Luzern. Nr. 81733: Ernst F. Zbinden, Luzern. Nr. 83805: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Löschungen Radiations Radiazioni Doppelschlauchhalter. Nr. 60947. — 1 Modell. Nr. 60952. — 3 Modelle. — Nr. 60953. — 1 Muster. — Registerblätter. Etiketten für Flaschenweine. Fadenförmige Gebilde. Spielkarten mit Rückseitendekoration. Lebensversicherungstarife in Verbindung mit Nr. 60976. — 4 Modelle. Nr. 60980. — 6 Muster. Nr. 60984. — 1 Modell. Lebenserwartungstabelle. Nº 60990. — 1 modėle. Verre à moutarde. Nr. 60994. — 1 Muster. Etikette. Nr. 60995. — 1 Nr. 60998. — 1 Rezeptbüchlein. Muster. Modell. Hülse für Pastillen. Nr. 61001. —13 Modelle. — Schulmöbel. Nr. 61005. — 4 Muster. Nr. 61010. — 1 Modell. Packungen für Teigwaren. Muster. Sauerstoffkapsel für den Transport lebender Fische. Modelle. -Möbelgriffe. Nr. 67415. — 3 Nr. 67419. — Muster. Aufmachkarton für Hosenstoßschoner. Mappe für Versicherungspolicen. Mappe für Versicherungspolicen. Nr. 67422. — Muster. Nr. 67423. — Modell. Nr. 67426. Modelle. Photographierahmen und Photographieständer. Nr. 67430. — Nr. 67437. — Modell. Stanzmaschine. Muster. Reklamedrucksache. Nr. 67448. Modelle (Saldo von 10). - Möbel. Muster. - Papierbeutel für Bonbons. Nr. 67449. — Nr. 67451. -Muster (Saldo von 9). - Stickereien für Hausdresses. Demonstrations-Kathodenstrahloszillograph. Nr. 67466. — Modell. Nr. 76151. — Modell. Rettungssignalleine. Nr. 76152. — Modell. Darmentschleimer. Schutzglocke für Gebäck und dergleichen. Nr. 76153. — Modell. Nr. 76154. — 5 Modelle. Einkaufstaschen. Nr. 76155. — 1 Modell. - Bilderrahmen. Nr. 76158. — Muster. Litzen-Kärtchen. Nr. 76159. — Modell. Kinderbuch. Nr. 76160. — Muster. Kinderbuch. Nr. 76161. — 1 Modell. — Nr. 76164. — 8 Modelle. — Nr. 76165. — 9 Modelle. — Kinderfahrzeug. Blusen und Nachthemden. Hanshaltungsgegenstände, Elektroartikel, Gärtnereiartikel, Spielwaren. Egoutteur de parfum. Reguliereinsatz für elektrische Wärmeapparate. Automatischer Lichtschalter. Nr. 76168. — 1 Modell. Nr. 76169. — 1 Modell. Nº 76170. — 1 modèle. Nr. 76172. — 1 Modell. Ressort de porte-montre pour étalage. Metallbuchungsplatte für Durchschreibe-Buchhaltung. Blatt mit Klebestreifen für Ueberschriften der Nr. 76174. — 1 Muster. Kolonnen-Buchhaltung. Buchungskarton für die Lohn-Buchhaltung. Nr. 76175. — 1 Modell. Nr. 76176. — 3 Modelle. – N° 76177. — 2 modèles. – Fallen-Ueberwindungsrolle an Schliessblechen. modėles. Sac à pain et à provision; couvert pour récipients. Nr. 76179. — 1 Nr. 76182. — 1 Nr. 76183. — 1 Weckeruhren mit Musikdosen. Modell. -Muster. Adventskalender. Modell. Strumpf-Klemm-Etikette. Nr. 76185. - 2 Kinder-Schaukeln. Modelle. -Nr. 76186. — Modell. Schutzbordure für Teppichränder. Nr. 76187. — Modell. Schuttsile. Nº 76188. modèle. Tourne-vis. Modell. Nr. 76189. — Verschlusszapfen für Flaschen. Nº 76190. — Cadrans décorés. Unterteller. Nr. 76191. - 1 Modell. Nr. 76193. — Modell. Tränke-Eimer für Kälber. Nº 76194. — Etiquette. Nr. 76195. — 1 Modell. Damenbinde. Nr. 76197. — 1 Gas-Lötkolben. Modelle. Geslechtwalze, Schablonen und Ausstecher für Nr. 76198. —12 Modelle.

Konditoreizwecke. Nr. 76199. — 2 Mødelle. — Kinderspielzeuge. Giocattolo. N° 76200. — 1 Nr. 76201. — 1 disegno. — Modell. Säurepump

Nr. 76202. — 6 Modelle. — Bureauartikel. Nr. 76204. — 1 Modell. — Nr. 76205. — 2 Modelle. — Teppichgewebe. Schürze; Kinderlätzli. Nr. 76206. — 1 Modell. -Christbaumschmuck.

Nr. 76208. - 2 Modelle. -Absatzeisen. Nr. 76209. —13 Modelle. Nr. 76210. — 1 Modell. Holzbaukasten-Bestandteile.

Lattenzwinge. Nr. 76213. - 1 Modell. Taschenfeuerzeug.

Nr. 76215. —16 Modelle. – Nr. 76216. — 3 Muster. – Hüte. Etiketten.

Nr. 76341. — 1 Modell. — Pneu-Antriebsvorrichtung für Velos.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., ayant son siège à Genève, par décision de son assemblée générale du 28 avril 1953, a décidé sa dissolution. Le liquidateur est M. Lucien Borloz, expert-comptable, rue de Bonrg 27, à Lansanne. Avis de cette dissolution est donné aux créanciers de la société, lesquels sont en même temps sommés par le présent avis de faire connaître leurs réclamations d'ici au 31 août 1953 en mains (AA. 1703) du liquidateur mentionné ci-haut.

Lausanne, le 3 août 1953.

Le liquidateur.

RASCHER MOTORSCHIFFS. VERKEHR - ZUVERLÄSSIG

AGENTUREN AM GANZEN RHEIN

IHRE RHEINTRANSPORTE

SA NAVI-FER AG

BASEL

UEBERSEEVERKEHR VIA ANTWERPEN, ROTTERDAM AMSTERDAM, GENUA

FILIALE IN MAILAND

Nichtigerklärung

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, Nr. 620 803

wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR, entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfältige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonsibank von Bern, Filiele Biel, vorlegt und sein besseres Recht nechweist.

Biei, den 7. August 1953.

Kantonalbank von Bern, Filiaie Biel.

Rechnungsruf

Betrifft:

Pfändler & Co., Feinwebereien, Wolfertswil (St. Gallen) und Mettlen (Thurgau).

Otto Pfändler's Erben, Kaufhaus, Flawil (St. Gallen). Hans Pfändler sen. privat, Magdenauerstrasse, Flawil (St. Gallen).

Der im aussergerichtlichen Nachlassverfahren bestellte Gläubigerausschuss ersucht alle Gläubiger und Schuldner der oben genannten Firmen und von Hans Pfändler privat um Anmeldung ihrer Forderungen bzw. Verpflichtungen mit Un-terlagen bis zum 31. August 1953 beim unterzeichneten Sach-

Bereits beim Gläubigerausschuss geltend gemachte Forderungen sind nicht mehr anzumelden.

Im Auftrag des Gläubigerausschusses, der private Sachwalter: Dr. Th. Isenrich, Damm 17, St. Gallen.

Bénéfice d'inventaire

Les créanciers du défunt ci-après nommé, y compris les cautions et tous prétendants aux biens de la succession suivante sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district de Lausanne, à Lausanne (Vaud), ce par acte écrit, déposé au greffe ou expédié franco par la poste dans les délais fixés. Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers personnellement, ni sur les biens de la succession et ceux qui, sans leur faute, ometraient de produire ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage.

GENEUX André-Louis

ffeu Tell, né le 5 juin 1909, maître imprimeur, Imprimerie Lausannoise, place du Tunnel 18-14, à Lausanne, décédé le 26 juillet 1953.

Délai d'intervention: 5 septembre 1953.

Le président du Tribunal: J. G. Favey.

Citation édictale

Le président du Tribunal du district de Delémont cite Mme Hélène Francon, de domicile inconnu,

Lucien Porchet, de domicile inconnu,

à comparaître à l'audience de jeudi, le 10 septembre 1953, à 10 heures, salle des audiences à Delémont, pour entendre statuer sur une requête à fin de mesures provisoires présentée contre eux par Dikran Doctorian, journaliste, à Delémont, le 18 juillet 1953.

La dite requête est à la disposition des requis, au greffe du Tribunal de Delémont.

Delémont, le 5 août 1953.

Le président du Tribunal: Ch. Ceppi.

Seriöses Zürcher Handelsunternehmen mit Verkaufsorganl-sation und eigenem Lagerplatz mit Anschlussgeleise Züricb-HBf. sucht

Verbindung mit inländischen oder ausländischen **Fabrikationsfirmen**

welche ihr den Vertrieb von Produkten — els Generelver-tretung, Regionalvertretung oder Auslieferungsdepot — übergeben möchten. Bevorzugte Branchen: Emballagen aller Art, Halbzeug der Metallwarenbrenche, Chemikalien, Drogen (Näbrmittel und leicht verderbliche Waren eusgeschlossen), eventuell Konsignationslager.

Interessenten wollen mit uns in Fühlung treten unter Chiffre N 12632 Z an Publicitas Zürich 1.

Scholl Behrilder Scholl AS. Zürich, Poststraße 3

Das SHAB. lst in Finanzkreisen sehr verbreltet. Mit elnem Inseret erreichen S'e diese Kreise voll-

ständig.

INSERATE lm SHAB. haben besten ERFOLGI

XXXXX Wir sind spezielisiert

für die Febriketion von Zahltagsformularen

Unsere jahrelenge Erfehrung stellen wir ihnen gratis zur Verfügung.



Hotel Kurhaus FRUTT

Melchsee - Frutt (OW)
Für Ihre schönsten Bergferien 1920 m ü. M. Alpenblumenreservat. Fischsport, Rudern.
Gut essen, Zimmer mit fl. Wasser, Pauschalweche ab 100 Fr. Postauto ab Sarnen.
Prespekte. Telephnn (041) 85 51 28.

Bes. Durrer & Amstad

Geldeintreiben ist eine Kunst

wie das Eislaufen und will verstanden sein. Konzentrieren Sie sich auf ihre Arbeit. Wir besorgen für Sie rasch und sicher das In-kasse ihrer aussiebenden Rechnungen.

Confidentia GmbH.



Aus Gesundheitsrücksichten zu ver-

Damen- und Herrenwäschegeschäft

an guter Passantenlage in Luzern. Hellea Lokai mit 2 großen Schau-fenatern, Günstiger Mietzina. Kauf-preia nach Vereinbarung. Offerten sind erbeten unter W 40522 Lz an Publicitas Luzern.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Montreux-Tricots S.A. - Montreux-Knitting LTD

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 19 noût 1953, à 17 henres 39, au bureau de la société, rue du Quai 1, Montreux, en assemblée générale ordinaire avec l'ordre du jour suivant: 1º Rapport du conseil et des controleurs sur l'exercice 1952, 2º Votations sur les conclusions de ces rapports. 3º Nominations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 7 août 1953, Les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer au même lieu jusqu'au 19 août 1953, à 12 heures.

Le conseil d'administration.

DAHAG Aktiengesellschaft, ZÜRICH

Einladung znr ordentlichen Generalversammlung

euf Montag, den 24. August 1953, 17.30 Uhr, am Sitz der Geseilschaft in Zürich, Bahnhaf-strasse 14.

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
 Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrolistelle.
 Beschlussfassung über des Jahresergebnis.
- 4. Decharge-Erteilung.
 5. Wahlen.
 6. Diverses.
- Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungs-rates sowie der Bericht der Kontrolistelle liegen vom 10. bls 22. August 1953 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesclischaft auf, während welcher Zeit daselbst die Stimmrechts-ausweise gegen Deponierung der Aktientitel bezogen werden können.

Zürich, den 4. August 1953.



Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 20. August 1953, 14.30 Uhr, im Hotel Mattenhof, in Gümligen.

TRAKTANDEN:

- 1. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1952.
- 2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgene.

 3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1953.
- 4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1952 sowie der Bericht der Kontrolisteile liegen vom 14. August 1953 en im Bureeu der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionare auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung, die em Tege der Aktionärversammlung zur freien Fahrt euf den VBW berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 14. August 1953 an erhoben werden, in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriften-Verweitung); in Muri: auf der Gemeindeschreiberci; in Worb: auf der Kanzlei der Betriebsdirektion sowie euf den Stationen Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen-Pepiermühle.

Worb, den 3. August 1953.

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: H. Egger.